

Silvester 2016

GUTEN RUTSCH!

Wir wünschen allen ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2017

So gut geht günstig.

STOLZ
Das Kaufhaus im Norden

Büsum
Gewerbegebiet · Hafentörn 4
www.kaufhaus-stolz.com

Moin zusammen ...

Ein turbulentes Jahr 2016 liegt hinter uns. Für Büsum sieht die Bilanz dabei gar nicht schlecht aus: Immer mehr Gäste strömen ins Nordseebad und sparen nicht mit Lob über die vielen positiven Veränderungen der letzten Jahre. Weltpolitisch zeigte sich das Jahr allerdings weniger glänzend – und so ist die Liste der Dinge, die ich für unmöglich oder undenkbar halte, wieder ein Stück kürzer geworden. Dabei habe ich grundsätzlich nichts dagegen, mich auch mit Unmöglichem und Undenkbarem zu beschäftigen. Allerdings wäre es schön, mal wieder ein paar Ereignisse zu erleben, die sich viel erfreulicher darstellen und entwickeln, als man es bis dahin für möglich und denkbar hielt.

Genau das wünsche ich Ihnen und mir für 2017 ...

Ein guten Rutsch in neue Jahr wünschen

Meike und Kai Klüwer
Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
– direkt am Deich –
Bitte denken Sie an Ihre Reservierung für Silvester!
4-Gänge-Menü inkl. Empfangsgetränk pro Person € 62,-
Geöffnet 11³⁰ – 14⁰⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950

Ihr gemütlicher Treff in der Seemeile:
Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier!
„Kleiner Biersalon“ Bei uns: **Guinness** auch v. Fass
Duckstein • Holsten Pilsener Lübzer Pilsener

Ebbe & Flut in Büsum			
30 Fr	1:14	7:33	13:34
31 Sa	1:49	8:10	14:10
1 So	2:23	8:47	14:45
2 Mo	2:56	9:22	15:20
3 Di	3:31	9:54	15:58

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Anbaden 2017

Wer traut sich ins kühle Nass ?



Am Neujahrstag heißt es ab 15.30 Uhr wieder „Rein in die Badehose und ab ins erfrischende Nass!“

Beim Neujahrsanbaden treffen sich wagemutige Schwimmer, die sich traditionell am ersten Tag des neuen Jahres in die kalten Fluten stürzen. Vielleicht gelingt es ja, den Vorjahresrekord von 483 Anbadern noch zu übertreffen!

Die Anmeldung zur Teilnahme ist von 12 Uhr bis 15:15 Uhr im Erlebnisbad Piraten Meer möglich. Ab 13:30 Uhr ist das Schwimmbad für die Teilnehmer kostenlos zugänglich. Umkleide- und Duschkmöglichkeiten

TEE- & WEINHAUS HANSEN
Qualität überzeugt
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

stehen dort zur Verfügung. Im Anschluss können sich die Anbader in den Saunen aufwärmen und den Kreislauf in Schwung bringen. Wem das Wasser zu kalt ist, der kann sich zu einem leckeren Glühwein verabreden und sich einen guten Platz sichern. Die Badeparty rund um das Anbaden startet ab 13 Uhr auf der Watt-Tribüne am Hauptstrand.

E A. Jensen
EDEKA
2 x in Büsum
Heider Str. 2a • Tel. 936 200
Nordseestr. 16 • Tel. 965 49 15
Öffnungszeiten zum Jahreswechsel
Silvester 7 – 14 Uhr
Neujahr geschlossen
(Öffnungszeiten gelten für beide Märkte)
Wir sind gern für Sie da!
Annahme von Lotto/Toto | Postfiliale im Hause | Täglich frische Belieferung

E Frischemarkt Am Brunnenplatz
Volker Claussen Tel. 04834/95770
EDEKA
• Wäscherei- und Reinigungsannahme
• Frisches Obst und Gemüse
• Frische Fleisch- und Wurstwaren
• Lotto-Annahme
• Hauslieferung in Büsum und Umgebung
Wir wünschen allen Kunden und Gästen einen guten Rutsch!
Unser Schornsteinfeger lädt Sie Silvester ab 10 Uhr zu einem Glas Sekt ein
Geöffnet: Fr. 8-18 Uhr • Silvester 8-15 Uhr • Neujahr geschl.

JUWELIER **100 Jahre**
JOHANNSEN PANDORA MEISTERLICH IN UHREN UND SCHMUCK
Silberschmuck aus Dänemark
Größte Auswahl in Büsum
Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Wetter	Thermometer	Wind	Wolken
Fr	Max: 4 °C	19 – 22 km/h Böen – 36 km/h	
	Min: 1 °C		
Sa	Max: 7 °C	21 – 27 km/h Böen – 50 km/h	
	Min: 4 °C		
Weitere Aussichten	Sonntag: 4 – 7 °C, Regen Montag: 2 – 5 °C, bewölkt Dienstag: 3 – 7 °C, Regen		

Wird in diesem Jahr die 500er-Marke geknackt?

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **FREITAG, 30.12.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 9:00** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 11:00** Rathausplatz „Büsumer Winterzauber“
- 11:00** Vitamaris „Siku-Modellwelt“
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00** Mini-Maxi-Club Turnbeutel bemalen (Anm.)
- 14:00** Gäste- u. Veransth. zentrum Großer Ortsrundgang
- 14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen
- 14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy-Sonderverkauf (bis 17:00)
- 15:00** Winterzauber/Rathauspl. Auftritt Kleinkünstler „Shorty“
- 16:00** St. Clemens-Kirche Fackelwanderung

Fortsetzung Seite 2

Juwelier Kremin
Uhrmachermeister • Diamantgutachter
Neu Neu Neu Neu Neu Neu
Albert Riele Bergstern
Swiss Watch – 2 neue Uhrenkollektionen
EKZ Seemeilen-Passage
Tel. (0 48 34) 92 44
www.juwelier-kremin.de

Geöffnet täglich ab 11:30 Uhr – durchgehend Küche • Neujahr ab 11:30 Uhr (bitte reservieren)

Restaurant/Café im Gäste- und Veranstaltungszentrum, Tel. 04834/1040 • www.mien-buesumer-pesel.de



Was liegt an?

>> FREITAG, 30.12.

Fortsetzung von Seite 1

16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
18:00 Leuchtturm
Nachtwanderung
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
21:00 Spritzenhaus / Westerstr. 1
Karaoke

>> SAMSTAG, 31.12.

SILVESTER

9:30 Eingang Piraten Meer
Wattwanderung „mit Muße“
10:00 Museum am Meer
Großer Hafenummel
10:00 Vitamaris
„Siku-Modellwelt“
10:00 Edeka Claussen
„Der Schornsteinfeger ist da“
11:00 Rathausplatz
„Büsumer Winterzauber“
12:00 Url'seelsorge/Kirchenstr.
Silvester-Café
14:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddy-Sonderverkauf (bis 17:00)
16:00 St. Clemens-Kirche
Abendmahlsgottesdienst
mit Propst Dr. Andreas Crystall
17:00 St. Andreas-Kirche
Jahresabschlussgottesdienst
20:00 Museumshafen
Open-Air-Silvesterparty
23:00 „Ocean“/Am Bauhof
Silvesterparty

>> SONNTAG, 01.01.

NEUJAHR

9:30 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst
9:30 Ev. Gemeindehaus
Kinderkirche
10:00 Vitamaris
„Siku-Modellwelt“
11:00 Rathausplatz
„Büsumer Winterzauber“
13:00 Hauptstrand
Neujahrs-Anbaden –
Beginn Rahmenprogramm
14:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddy-Sonderverkauf (bis 17:00)
15:00 Tum Stüürmann/Hafenstr.
Klönnschnack Facebookgr. Büsum
15:30 Hauptstrand
Neujahrs-Anbaden
16:00 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst mit Abendmahl
17:00 Leuchtturm
Nachtwanderung

>> MONTAG, 02.01.

8:00 Piraten Meer
Frühschwimmen
9:00 Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit
10:00 Gäste- u. Verant'zentrum
Gästabegrüßung
10:00 Museum am Meer
Führung durch das Museum



Open-Air Silvesterparty

Silvester feiern unter dem Sternenhimmel – das ist in Büsum schon fast Tradition: Seit 2008 gibt es jedes Jahr eine Open-Air-Fete an der Museumshafen-Freitreppe. Auch in diesem Jahr sorgt NDR1 Welle Nord für die richtige Musik. Am Pult sind DJ-Urgestein und NDR Moderator Michael Wittig sowie Knuth Kossek, den man in Büsum schon von der



NDR-Sommertour her kennt. Ein großes gastronomisches Angebot versorgt den kleinen Hunger und großen Durst. Um 20 Uhr geht es los – der Eintritt ist wie immer frei!

Urlauberseelsorge: volles Programm

Die Urlauberseelsorge hat sich zum Jahreswechsel allerhand Aktivitäten für Groß und Klein ausgedacht. Am Freitag um 16 Uhr trifft man sich an der St. Clemens-Kirche zur **Fackelwanderung** in Richtung Deichhausen. Festes Schuhwerk wird empfohlen, da die Strecke nicht durchgehend asphaltiert ist.

Fackeln werden für € 3,50 an Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren verkauft. Entfällt bei starkem Wind/Regen
Am Samstag ab 12 Uhr lädt

das Team zum **Silvester-Café** ein. Alle, die Lust haben, bei Neujahrswaffeln, Pförtchen und Apfelpunsch neuen oder bekannten Gesichtern zu begegnen, sind herzlich willkommen.

Am Dienstag um 14 Uhr geht es auf eine **meditative Wanderung**. Ähnlich dem Pilgern geht die Gruppe bewusst zusammen, mit meditativen Texten und Übungen.

Info und Anmeldung bei der Urlauberseelsorge unter Tel. 04834/3954

Großer Ortsrundgang

Wer mehr über Büsum erfahren möchte, ist beim „großen Ortsrundgang“ der Gästelotzen genau richtig. Auf der zweieinhalbstündigen Wanderung durch den Ort erfährt man einiges über Geschichte, Natur, Hafen, Fischerei, Tourismus, Kunst und Kultur des Nordseebades. Am Freitag um

14 Uhr geht es los. Treffpunkt ist die Tourist-Information im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

Kosten (mit Gästekarte): € 5,-/Familien € 15,-
Bei ungünstiger Witterung findet im Saal im 1.OG des Gäste- und Veranstaltungszentrum ein Bildervortrag statt.



MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

Eis • Kaffeespezialitäten
Hausgebackene Torten & Kuchen
(alles auch außer Haus)
täglich ab 9 Uhr geöffnet
– auch Silvester und Neujahr!
– Frühstücksbuffet –
(bis einschl. 8.1.2017)

Was liegt an?

>> MONTAG, 02.01.

10:00 Leuchtturm
Familien-Wattwanderung
10:00 Eingang Piraten Meer
Wattwanderung „mit Muße“
11:00 Rathausplatz
„Büsumer Winterzauber“
11:00 Vitamaris
„Siku-Modellwelt“
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
13:00 Mini-Maxi-Club
Kreativ-Programm (Anm.)
14:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddy-Sonderverkauf (bis 17:00)
14:30 Gäste- u. Verant'zentrum
Kleiner Ortsrundgang
15:00 Museum am Meer
Vortrag „Helgoland“
19:00 Zur Alten Post/Hafenstr.
Museumshafen-Stammtisch

>> DIENSTAG, 03.01.

9:00 Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit
11:00 Rathausplatz
„Büsumer Winterzauber“
11:00 Vitamaris
„Siku-Modellwelt“
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
13:00 Mini-Maxi-Club
Kreativ-Programm (Anm.)
14:00 St. Clemens-Kirche
Meditativer Spaziergang
14:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddy-Sonderverkauf (bis 17:00)
14:30 Malschule Inge Nagel
Malkurse (Anmeldung) auch 19:30
15:00 Museum am Meer
Vortrag: Zeiteiten
17:00 Leuchtturm
Nachtwanderung
19:30 Stadion Rosengrund
Skat für Jedermann
20:00 Ganztagschule/A.d.Mühle
Schach für Jedermann

Tipps

Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum
Das Paradies für Sammler
Sonderverkauf von **Teddybären**
Stück ab € 3,-
Täglich 14-17h und nach Vereinbarung
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

BIOMARIS

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

BIOMARIS Prozent-Aktion
10% Rabatt auf alles!*

vom 21.12.2016 bis zum 07.01.2017
* Gilt auch für Angebote, Getränke ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

BIOMARIS Shop Büsum
Ehepaar Unger, NEU: Alleestraße 50

TMS-Öffnungszeiten zum Jahreswechsel

	Fr., 30.12.	Sa., 31.12.	So., 01.01.	Mo., 02.01.
Piraten Meer Erlebnisbad	10 – 20 Uhr	10 – 14 Uhr	nur für Anbader	8 – 20 Uhr
Piraten Meer Saunabereich	10 – 21 Uhr	10 – 14 Uhr	nur für Anbader	10 – 21 Uhr
Information u. Theaterkasse Zimmerverm.	8 – 16 Uhr	10 – 14 Uhr	11 – 16 Uhr	8 – 16 Uhr
museum am meer	11 – 16 Uhr	11 – 16 Uhr	11 – 16 Uhr	11 – 16 Uhr

Hier können Sie sich über Silvester versorgen ...

Verbrauchermärkte	Sa. 31.12.	So. 01.01.	Mo. 02.01.
Edeka Claussen	8 – 15 Uhr	geschlossen	ab 8 Uhr
Edeka Jensen Heider Str.	7 – 14 Uhr	geschlossen	7 – 20 Uhr
Edeka Jensen Nordseestr.	7 – 14 Uhr	geschlossen	7 – 19 Uhr
Sky-Markt	7 – 16 Uhr	geschlossen	ab 7 Uhr
Penny-Markt	7 – 17 Uhr	geschlossen	ab 8 Uhr
Bäckereien			
Backparadies	8 – 17 Uhr	8 – 17 Uhr*	
Dallmeyer, Halligstraße	7 – 13 Uhr	geschlossen	7 – 11 Uhr
Dallmeyer b. Edeka Heider Str.	7 – 14 Uhr	geschlossen	7 – 20 Uhr
Kalle-Bäcker	7 – 14 Uhr	7 – 17 Uhr	ab 7 Uhr
Kruse, Westerstraße	6 – 12 Uhr	geschlossen	6:30 – 12 Uhr
Kruse, Verkaufsw. Große Tiefe	7 – 10 Uhr	geschlossen	7 – 10 Uhr
Von Allwörden, Alleestr.	8 – 16 Uhr	8 – 17 Uhr	ab 8 Uhr
Von Allwörden, Sky-Markt	7 – 16 Uhr	geschlossen	ab 7 Uhr
Tankstellen			
Oil	7 – 13 Uhr	geschlossen	7 – 20:30 Uhr
Shell	6 – 16 Uhr	8 – 18 Uhr	6 – 20 Uhr
Nordoel Österdeichstrich	7 – 14 Uhr	8 – 22 Uhr	6 – 22 Uhr

*kein Brötchenverkauf

Tipps

Klein. Fein.
INSEL BÜSUM
An der Lagune!
GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET & NACHMITTAGS IN UNSER CAFÉ
HOTEL INSEL BÜSUM
 Große Tiefe 32, 25761 Büsum
 Tel. 04834 / 962300, täglich ab 8:00 Uhr

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“
Freitag ab 17 Uhr:
Spanferkel „satt“ € 11,90
 mit verschiedenen Beilagen
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet
 Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

BioRegionalmarkt & Bistro

 www.BüsumBio.de
 BioFrische am Hafen, Fischerkai 2
 Mo-Sa 9-18 Uhr ☎ 04834 9844 910

Unsere Öffnungszeiten:
 30.12. 9³⁰–18⁰⁰
 Silvester 9³⁰–14⁰⁰
 Neujahr 11³⁰–17³⁰

NORDIA
 Uhren & Schmuck
 Alleestr. 34 • 25761 Büsum
 Tel. 0 48 34/91 99 • Fax 91 98


mercet
Silvester-Special
 Hypnose & Massage
 Tel. 0172 426 21 96
 Kosmetik & med. Fußpflege
 Tel. 0173 966 54 07
 Bahnhofstraße 20 • Büsum
 info@meroet.de

Werben in Büsum spontan?
 Wir informieren Sie gern:
 Tel: (0 48 34) 960 480

Fütterung der Meerestiere

Dienstags und freitags um 16 Uhr kann man Gerhard Gebauer von den „Büsumer Meerreswelten“ bei der Fütterung seiner Meerestiere zusehen. Rund 150 Tierarten tummeln sich in der Aquarienanlage unterm Piraten Meer, darunter mehrere Hai-Arten und Riesenschildkröte „Poldy“.
 Von 25.12. bis 8.1. täglich ab 11 Uhr geöffnet
 Erw. € 4,-/Ki. € 2,-

Museumshafen-Stammtisch

Am Montag um 19 Uhr findet im Restaurant „Zur Alten Post“, (Hafenstr.) der Stammtisch des Museumshafenvereins statt. Gäste und Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen.

Piratenmeer pausiert

Das Erlebnisbad Piraten Meer hat in der Zeit vom 4. Januar bis einschließlich 31. Januar wegen Wartungsarbeiten geschlossen.

Ab sofort:
15 % Rabatt auf Winterware
 bei Vorlage dieser Anzeige
 Gefüllte Gummistiefel
 Damenschuhe Gr. 36 bis 43
 Herrenschuhe bis Gr. 47

 Kirchenstr. 5

TRANSPORTE · UMZÜGE · MONTAGEN
 Telefon
04834 9111
 Mobil 0171 62 11 973
Wir machen das für Sie!
 3% Rabatt bei Auftragserteilung und Vorlage dieser Anzeige

Bistro am Flugplatz

 Sa. + So ab 10 Uhr geöffnet
Am Flugplatz 7 • Oesterdeichstrich • Tel.: (0 48 34) 9 65 99 86

**Leckere Gerichte
 Kaffee & Kuchen
 Getränke
 Bier vom Fass**

Öffnungszeiten zum Jahreswechsel
 30.12. Bad: 10-20; Sauna: 10-21 Uhr
 31.12.: Bad+Sauna: 10-14 Uhr
 1.1.: Einlass f. Anbader ab 13:30 Uhr (Für Besucher geschlossen)
 2./3.1. Bad: 10-20; Sauna: 10-21 Uhr

PIRATEN MEER
 Das Erlebnisbad für Abenteuerer und Erholer
 Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de

Tipps

ELBEFÄHRE CUXHAVEN – BRUNSBÜTTEL

- entspannter ankommen
- keine Wartezeiten
- kein Stau
- Platzreservierung

Reservierung und Infos:
04721 / 300 6 300 oder
www.elb-link.de

elb-link.de »
Meer Fährre - Meer erleben

- NEU IN BÜSUM -

Nordsee-Massagen & mehr

vital & fit Massageanwendungen
kurzfristige Termine möglich
Blauort 1 • Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

TMS Büsum

Gäste-Info

Tel: (0 48 34) 90 90

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr. 11-17 04834/8382

Silvester haben wir zusätzlich
von 16 bis 17:45 Uhr geöffnet
(Essen à la carte)

- am besten gleich unter
0 48 34 / 83 82 reservieren!

Wir wünschen allen einen
guten Rutsch ins neue Jahr!
Das Team vom Stürmann

Restaurant

„Tierra del Mar“

1. Januar, ab 12⁰⁰ Uhr:

Großes Neujahrbuffet

mit Vorspeisen, Beilagen,
Salaten und Desserts

nur € 12,90

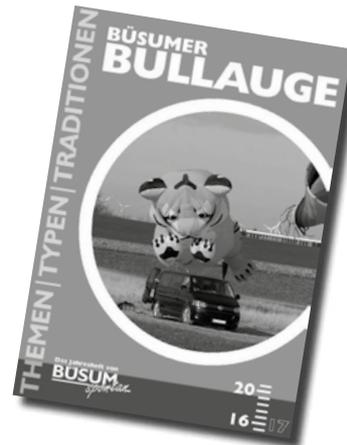
Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum
Tel. 0 48 34 / 98 48 10

Wir wünschen unseren
Lesern, Freunden
und Inserenten
einen guten Rutsch!

Die nächste
Büsum-spontan-Ausgabe
erscheint am 04.01.16

Bullauge Nummer 7 ist da!

Unser farbiges Jahresheft „Büsumer Bullauge“ bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Die gerade erschienene 7. Ausgabe wird von großformatigen Aufnahmen großer und kleiner Begebenheiten in und um das Nordseebad geprägt. Darunter auch eine Bilderstrecke zum ersten Schneewinter an der neuen Wasserkante. Darüber hinaus gibt es viele eindrucksvolle Nachtaufnahmen, z. B. vom Anbaden im Dunkeln und dem sensationellen Feuerwerk beim „Büsumer Meeresleuchten“. Ein weiterer Schwerpunkt sind die aktuellen Bauvorhaben im Ort. Außerdem blicken wir zurück auf die mondänen Hotels früherer Zeiten sowie auf die Büsumer



Leicht im Regal zu finden – der Umschlag ist diesmal orangefarben

Werft, die vor 30 Jahren ihre Tore schloss. Dazu jede Menge Natur, Leute, Partys, Projekte, Schiffe und Atmosphäre ...

Büsumer Bullauge 2016/17

Erhältlich im örtlichen

Buch- und Zeitschriftenhandel
ISBN 978-3-9815580-6-7

Preis: € 6,-

www.buesumer-bullauge.de



Büsumer Bernstein Kontor
Bernsteinschmuck & Geschenke
27.-30.12. u. 4.-6.1. 14-17 Uhr geöffnet
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354
www.bernsteinschleifer.de

**Kaufe Wohnmobile
und Wohnwagen**
Tel. 0 39 44 / 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

//Auto-Partner Büsum

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken

✓ 24-Std-Pannendienst

Am Bauhof 9

wir verstehen unser Handwerk®
☎ (0 48 34) 91 84



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst

116 117

Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 8 33 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst

(04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst

0700 - 88 22 11 00

Tipps



Kolles Alter Muschelsaal Restaurant

Öffnungszeiten: 1. Januar ab 17 Uhr
2. Januar 12 – 14 u. 17 – 22 Uhr
3. Januar Ruhetag
kuschelig & muschelrig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

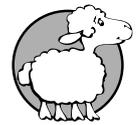
ASIA RESTAURANT XING XING

Westerdeichstrich // Dorfstr. 38

**Silvester: Exklusives
asiatisches Buffet € 18,90**

Ab 24 Uhr großes Feuerwerk

Bitte reservieren Sie rechtzeitig
04834 9646 489 // www.xing-xing.de



Schäferei Rolf

www.schaeferi-rolfs.de

WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ

Bis 8. Januar

täglich geöffnet

Landfrühstück 8 – 11 Uhr

(nach Voranmeldung)

Kuchen & Torten 13³⁰ – 17 Uhr

Spielecke

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 0 48 34 / 65 45



HOTEL *alten post* seit 1899

Hafenstraße 2 – neben der Kirche
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

Wildgulasch

mit Rotkohl
und Salzkartoffeln 11,90

Kabeljaufilet

in Pankokruste,
dazu Kartoffelsalat 12,90

Wir empfehlen hierzu:

0,1 ltr. Weißwein/Rosé 1,00

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,

Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine

Haftung für die Richtigkeit der

Terminangaben

Anzeigenpreisliste

Nr. 7 vom 29.06.15